# 聯合動態

### United News

#### 「香港相思 —— 余光中的文學生命」開幕典禮 Opening Ceremony of Exhibition "Memories of Hong Kong - The Literary Life of Yu Kwang Chung" 15/12/2008



主禮嘉寶(左起)大學 圖書館館長施達理博士、台灣中山大學 華講座教授、光中教授、院長惠國培教授及文學院長黃國彬教授主持剪綵儀式。

The officiating guests

(from left), Dr Colin Storey, University Librarian; Prof Yu Kwang Chung, Kung Hua Chair Prof of Sun Yat-sen University, Taiwan; Mrs Yu; Prof Fung Kwong-pui, College Head and Prof Laurence Wong, Acting Dean of Faculty of Arts, conducting the ribbon cutting ceremony.



院長馮國培教授致送紀念品予 余光中教授。

Prof Fung Kwok-pui, College Head, presenting souvenir to Prof Yu Kwang Chung.

#### 聯合書院教職員聯誼會 —— 聖誕聯歡會 United College Staff Association - Christmas Party 19/12/2008



院長馮國培教授致送大獎予幸運兒。 Prof Fung Kwok-pui, College Head, presented lucky draw grand prize to the lucky winner.



七十多位同事出席聖誕聯歡會,場面 熱鬧。教職員聯誼會主席麥陳淑賢教 授致歡迎辭。

More than 70 staff members participated in the Christmas Party. Prof Barley Mak delivered an welcoming address at the party.

#### 余光中教授文學講座暨詩文欣賞會 Literary Talk by Professor Yu Kwang Chung 15/12/2008



台灣中山大學光華講座教授余光中 教授主持講座,並與中學生分享 創作心得。

Prof Yu Kwang Chung, Kung Hua Chair Prof of Sun Yat-sen University, Taiwan, conducted a Literary Talk and shared his views on creative writing with secondary school students.



#### 恒生樓夜話

## Hang Seng Hall Night Talk 29/10/2008

公民黨張超雄先生擔任本年度第二次恒生樓夜話的主講嘉賓,與宿生分享講題「如何平衡個人事業與社會關愛?」。

The guest speaker of 2<sup>nd</sup> Night Talk of Hang Seng Hall 2008-09, Mr Cheung Chiu-hung of the Civic Party, gave a talk on "How to strike a balance between one's personal career and social caring?".



### 恒生樓聖誕報佳音

## Christmas Carol 2008 by Hang Seng Hall 19/12/2008

恒生樓宿生及校友於聯合校園及各宿舍報佳音,此活動已舉辦四年了。

Residents and Alumni of Hang Seng Hall sang Christmas carol at UC campus and all hostels. This activity has been organized for four years.

